



Press Release

For your business and technology editors

## Outsourcing der ABB-Informationssysteme an IBM

*10-Jahres-Vertrag ermöglicht ABB bedeutende Kosteneinsparungen*

Zürich und Paris, 28. Juli 2003 – ABB und IBM haben heute einen 10-Jahres-Vertrag über die Auslagerung von fast 90 Prozent der ABB-Informationssystem-Infrastruktur (IS) an IBM bekannt gegeben. Mehr als 1200 Mitarbeitende werden als Folge von ABB zu IBM wechseln.

Das Abkommen mit einem Wert von 1,1 Milliarden US-Dollar basiert auf der Grundlage einer langjährigen und guten Beziehung zwischen beiden Unternehmen. Die Auslagerung der Informationssysteme ist Bestandteil der ABB Strategie, sich auf das industrielle Kerngeschäft zu konzentrieren und ermöglicht ABB während dieses Zeitraums bedeutende Kosteneinsparungen.

Einschliesslich der bereits im vierten Quartal 2001 unterzeichneten Verträge über Pilotprojekte im Wert von 600 Millionen US-Dollar, wird das Gesamtvolumen der Abkommen über die nächsten zehn Jahre bis zu 1,7 Milliarden US-Dollar betragen.

«Diese langfristige Vereinbarung ermöglicht uns beträchtliche Kosteneinsparungen, während wir gleichzeitig von IBM's globaler Kompetenz bei Informationssystemen profitieren. Die Vereinbarung wird sowohl ABB als auch IBM zugute kommen», sagte Peter Voser, Finanzchef von ABB.

IBM Global Services wird für den Betrieb und den Support der Infrastruktur der Informationssysteme in 14 europäischen und nordamerikanischen Ländern verantwortlich zeichnen – was rund 90 Prozent der gesamten IS-Infrastruktur von ABB entspricht. Gemäss Abkommen wird IBM auch das Management der Server, Betriebssysteme, Unternehmensnetzwerke, PCs und Help Desks übernehmen.

Dominique Cerutti, General Manager von IBM Global Services, Europe, Middle East and Africa, sagte: «Im harten Wirtschaftsumfeld von heute stellt diese Vereinbarung eine klare Absichtserklärung von ABB dar, ihre Position als führendes Unternehmen in der Fertigungsindustrie weiter auszubauen. Diese starke Allianz zweier führender Unternehmen wird nicht nur die IT-Infrastruktur von ABB verändern, sondern mit der Zeit auch die gesamten Fähigkeiten von IBM in Forschung, Beratung und Branchenwissen zum Tragen bringen. Für ABB schafft dies einen konkreten und langfristigen Geschäftsvorteil.»

Zusätzlich zu den 510 Mitarbeitenden von ABB, die durch die Pilotprojekte in Schweden und Indien bereits zu IBM transferiert wurden, sieht das Abkommen den Transfer von weiteren rund 780 Mitarbeitenden von ABB zu IBM vor. In den meisten Fällen wird die Übergabe im September 2003 stattfinden. Ein kleines Team wird bei ABB verbleiben, um die Zusammenarbeit mit IBM zu überwachen und zu koordinieren.

ABB ([www.abb.com](http://www.abb.com)) ist führend in Energie- und Automatisierungstechnik. Das Unternehmen ermöglicht seinen Kunden in der Energieversorgung und der Industrie, ihre Leistung zu verbessern und gleichzeitig die Umweltbelastung zu reduzieren. Die Unternehmen der ABB-Gruppe sind in über 100 Ländern tätig und beschäftigen weltweit rund 135 000 Mitarbeitende.

#### IBM Global Services

Mit einem Umsatz von über 36 Milliarden US-Dollar, oder 45 % des gesamten IBM Umsatzes im Jahr 2002, ist IBM Global Services das weltweit größte IT-Beratungs- und -Serviceunternehmen und in mehr als 160 Ländern vertreten. Mit der einzigartigen Kombination von umfassender Branchenerfahrung und führender Technologiekompetenz unterstützt IBM Global Services Unternehmen jeder Grösse dabei, ihre Wettbewerbsposition kontinuierlich zu verbessern - von der Strategieberatung über deren Umsetzung bis zum effizienten IT-Betrieb. IBM e-business on demand ermöglicht dabei den Bezug von IT über das Internet - so selbstverständlich wie Wasser, Gas und Strom.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte:

Thomas Schmidt  
ABB Corporate Communications, Zürich  
Tel: +41 43 317 6492  
Fax: +41 43 317 7958  
[media.relations@ch.abb.com](mailto:media.relations@ch.abb.com)

ABB Investor Relations:  
Switzerland: Tel. +41 43 317 3804  
Sweden: Tel. +46 21 325 719  
USA: Tel. + 1 203 750 7743  
[investor.relations@ch.abb.com](mailto:investor.relations@ch.abb.com)

Gillian Kenny  
Media Relations Manager  
IBM Business Consulting Services and IBM Global Services, EMEA  
Tel: +44 (0) 20 7202 6264  
Mobile: +44 (0) 7764 290471  
Email: [kennyg@uk.ibm.com](mailto:kennyg@uk.ibm.com)